

Zeitschrift: Die Berner Woche

Band: 33 (1943)

Heft: 4

Rubrik: Mode

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Aus Stoff- und Wollresten ein neues Kleid!

91464*** (Fr. 1,50 plus Porto). Sehr hübsch ist das sportliche Kleid, aus kariertem Rock und einfarbiger Weste bestehend. Rücken und Ärmel der Weste werden gestrickt, alle anderen Teile aus Stoff hergestellt. Den Rücken beginnt man am unteren Rand auf entsprechendem Maschen-Anschlag. Um einen richtigen Maschen-Anschlag zu berechnen, ist es ratsam, stets zuerst eine Strickprobe auszuführen. Man schlägt hierfür 10 bis 12 Maschen auf und arbeitet etwa 1 bis 2 cm in dem für den Teil vorgesehenen Muster. Etwas ausgestreckt misst man, wieviel Zentimeter diese Maschen ergeben und schlägt danach die für die eigene Weite erforderliche Maschenzahl auf. Man arbeitet nun für das Streifenmuster abwechselnd 2 Maschen rechts erscheinend, 2 Maschen links erscheinend. Erscheinend d. h. die Maschen sind hingehend rechts und zurückgehend links abzusticken. Die Ärmel beginnt man auch am unteren Rand und strickt sie im Muster des Rückens, dabei für das Bündchen feinere Nadeln verwenden. Nachdem alle Stoffteile zugeschnitten sind, werden die Ränder durch Naht aneinandergefügt und die Ärmel den Armausschnitten eingesetzt. (Erforderlich für Grösse 42: etwa 0,80 m einfarbiger Stoff, 70 cm breit, 0,95 m kariertem Stoff, 130 cm breit.) Hierzu Schnitt 91464, Grösse 42.

92093*** (Fr. 1,50 plus Porto). Für sportliche Kleider wählt man gerne als Ergänzung gestrickte Teile, wenn der Stoff knapp ist. Man kann die gestrickten Teile farblich mit dem Stoff übereinstimmend wählen oder auch abstechend, beides sieht gut aus. An unserem Modell waren der Rock sowie die Passe aus Stoff, alle anderen Teile jedoch aus Wolle gestrickt. Den Vorderteil sowie den Rücken beginnt man je für sich am unteren Rand und strickt stets abwechselnd 1 Masche rechts erscheinend, 1 Masche links erscheinend. Die Ärmel beginnen man auch am unteren Rand und strickt zuerst das Bündchen etwa 3 cm hoch im Muster des Vorderteiles. Ist das Bündchen beendet, so wird der Ärmel in demselben Muster fortgeführt, wobei in der 1. Reihe nach jeder 4. Masche 1 Masche zuzunehmen ist. Als dann alle Ränder durch Naht aneinanderfügen, die Passe sowie die Taschenhälften aufsetzen und die Ärmel einnähen. Hierauf aus dem Halsrand mit einer Häkelnadel Maschen hervorholen und für das Bündchen 3½ cm hoch stets abwechselnd 1 Masche rechts erscheinend, 1 Masche links erscheinend stricken. Man kann das Kragenbündchen auch einzeln stricken und dem Halsrand später an nähen. (Erforderlich für Grösse 44: etwa 1 m Stoff, 130 cm breit.) Hierzu Schnitt 92093, Gr. 44.

92094*** (Fr. 1,50 plus Porto). Sehr wirkungsvoll und stoffsparend an diesem Kleid ist die gestrickte Vorderbahn mit gepaspelten Brusttaschen. Man beginnt den Vorderteil am unteren Rand und strickt als 1. Reihe: Stets abwechselnd 3 Maschen rechts und 1 Masche links. Für alle folgenden Reihen auch stets abwechselnd 3 Maschen rechts und 1 Masche links stricken, dabei die Linksmasche stets um 1 Masche nach rechts verschieben, d. h. man strickt sie über die letzte Rechtsmasche der Vorreihe. Um die Taschenschlitze zu erhalten, sind in der hingehenden Reihe Maschen abzuketten, die dann in der folgenden zurückgehenden Reihe wieder neu aufgeschlagen werden. Für das Taschenfutter sind aus dem oberen Taschenschlitzrand Maschen hervorzuholen und der Teil hingehend rechts und zurückgehend links zu stricken. Seiten- sowie der untere Rand des Taschenfutters mit unsichtbaren Stichen an den Vorderteil nähen und den Taschenschlitz mit Kleidstoff einfassen. Nun die einzelnen Teile nach Schnitt angebaue aneinanderfügen, die Ärmel einsetzen und den Kragen an nähen. (Erforderlich für Grösse 46: etwa 1,20 m Stoff, 130 cm breit.) Hierzu Schnitt 92094, Gr. 46.

92298. Für kleinere und grössere Mädchen passt das reizende Kleid, aus Stoff und Strickarbeit kombiniert. Es ist durchgehend geschnitten und wird als Hänger oder mit Gürtel getragen. Durch die Längsteilungen in den Stoffteilen eignet sich das Kleidchen besonders zur Anfertigung aus Stoffresten oder alten Kleidungsstückchen, z. B. einer Herrenhose. Die Strickarbeit wird im Muster ebenso, wie bei 91464 beschrieben, ausgeführt. (Erforderlich für 4-6 Jahre: etwa 0,50 m Stoff, 130 cm breit.) Hierzu Schnitt 92298 (60 Rp. plus Porto) für 4-6 Jahre oder (90 Rp. plus Porto) für 8-10 Jahre.

